

司公限有記隆生合 HOP SANG LUNG KEE CO. LTD. 79 Pender St. E. Vancouver, B.C. PHONE PA. 5845

新到 頂厚冬菇 大江瑤柱 上市

廣生雜貨發行

236 PENDER STREET EAST Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

政府解禁 小號由美國切 新晶瑩 雪白 長身絲苗米 粒粒完整 白淨無瑕 好煮好飯 價錢相宜 又到 荔枝乾 水仙花

雲高 明星電影院 STAR THEATRE 330 MAIN STREET VANCOUVER, B. C.

新張啓事

準于十月卅日繼續公演一星期 每日由下午五時起至十一時止 星期六由下午一時起至十一時止 由星期四日起至星期六日止 西方牧童俠士佳片 每週三天轉換西片一次 龍鳳呈祥 陳娟娟 白雲主演 胡小峯

哀謝 先考亞臣林公府君不幸於十月十六日仙逝於廿四日出殯... 孤子 華安 華富 華貴 泣血稽顙 人名太多 恕不稱呼 合路華安華富華貴三拾元...

沙城民治黨鳴謝僑胞昆仲捐萬大帥經費 泰來三元 華昌隆 華僑樓 朱伯寬 本恩 每二元 麥 本 佐良 邦美 泰政 本晏 本登 葉祖壽 超文 君南 穆政 魏章 葉君創 朱笑平 馮 寬 森章 謝亮 葉祖列 梁三 榮振 余富 每壹元 黃洋五毛

夫婦離婚卅八年 現同意破鏡重圓 紐約世界電報稱：寓于佛羅利達省之六十三號老翁蕭氏，昨日與其五十八歲之前妻到市政廳去領

波蘭改用金本位 波蘭社波蘭電訊：波蘭國會對幣制改革案，昨晚已表決通過，並將波蘭幣值提高一百位，波蘭幣每枚價值純金十分之二二格爾。

美近日向加拿大 定購秘密火藥 奧太瓦，廿一日加拿大社電：美國政府，近日向加拿大定購二百一十萬磅秘密火藥。

被騙三鑽戒 三凡市訊：本市華人陳揚，在哥倫比亞運由一零四號號其餐館工作，最近向某西人金器首飾公司取得鑽石戒指三枚，價值數百元。

日生日園出頂 本園位於二埠市坡區面積廿英畝，園內建築玻璃屋兩間，各種架生俱備，有早水魯巴三英畝，取價二千二百五十元，如有意欲耕種者，不可失此良機，請到本園面議。

恭頌良醫 啟者弟日前在波蘭波工右手受傷，經醫治不癒，幸得某醫生診治，不日即癒，特此登報鳴謝。

華僑移民顧問所 CHINESE IMMIGRATION CONSULTANT MB. H. A. STUBBS, 新樂氏 16 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 本人在加國移民多年，對於加國移民條例極為熟悉...

華力與布皮草工廠 WALLACH & BRAIL FURS 512 Holden Bldg. 16 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 頂靚皮襪 獨有款式 貨物齊備 工廠價錢 平過別家 請來參觀

高超專醫腎臟 啟者本診所專醫腎臟，對於各種腎臟病症，均有特效藥，醫治多年，無不藥到病除。

恭頌良醫 啟者弟日前在波蘭波工右手受傷，經醫治不癒，幸得某醫生診治，不日即癒，特此登報鳴謝。

恭頌良醫 啟者弟日前在波蘭波工右手受傷，經醫治不癒，幸得某醫生診治，不日即癒，特此登報鳴謝。

最新辦到大批 長身絲苗米 美國 超等 米辦寄贈 函索即寄 鮮蓮藕 橫芋頭 紅芋仔 鮮馬蹄 桑葚 櫻桃

元發棧有限公司 Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (PA. 1548) Vancouver, B.C. 最新辦到大批 長身絲苗米 美國 超等 米辦寄贈 函索即寄 鮮蓮藕 橫芋頭 紅芋仔 鮮馬蹄 桑葚 櫻桃

能治奇症新醫出世

新發明之「始賴普仙」
能將胃內肉食及蛋白質消化
波士頓 二日聯社電 據美
國奧系奧州 醫科大學教授兼
哥倫布卡勒及樂基古蘭區肺病
院醫師 賴沙博士 及魯狄博士稱
「醫學界現在已發明一種新藥能將
已腐爛之皮肉 名「始賴普仙」
[Trypsin]」
始賴普仙 係人體胃腸消化液
質之結晶 能將胃內之肉食及其他
蛋白質消化 但同時對活動之蛋白
質 如人體之胃腸無礙
按肺癆之難醫者 為過肺外
胸腔內結核狀體 該體狀係血
液 細菌膿 漿液及腐肉所成 漸
結硬 而同時肺膜漸長厚
從前遇此種情形患者多無效
但現在醫生能以始賴普仙溶液
注射入胸腔 將結核組織化為腐黃
色液體 而將之抽出
醫師現在對此藥之消毒效力如
何形成 仍未確定云

美人之觀察

中共不大規模參戰
華盛頓 拾一月一日世界社電

美警察包庇之

大賭館被破獲

紐約南針日報訊 自布碌崙警
察包庇之賭博機關被破獲後 除警
局長已引咎辭職及有警署長罪自
殺與辭職外 現現布碌崙區大陪審
團傳審之警官仍有四名 正當此案
鬧得沸沸揚揚之時 橫過乞乞河那
邊又一警察包庇之大賭博機關被破
獲 在機關內搜出賭具 賭博電報
賭博信件及現款十二萬七千元
並捕獲大賭博頭一名
該大賭博頭名唐納遜 寓於紐
約市比爾街門牌 當檢察官斯坦拉
親到該家門之時 彼仍在睡夢之
中 迨被驚醒起床開門 身上僅穿

睡衣與履屨 檢察官對其說明來意
後 乃詰詢其藏匿賭具與賭具之處
並令其引路搜查 卒在土庫內一
張廢紙袋中搜出上述數目之賭款及
賭具一批
唐納遜被捕後 立即被控犯開
賭罪 但法官准其以二萬五千元保
單保釋候審云
學生五女
往訪學生四嬰
紐約訊 加拿大同胞出世之五
姊妹 今已十六歲 最近由加收市
觀光公團表演歌唱 備受各方之歡
迎與招待 昨該五姊妹一同前往本
市布朗士古街夫婦之家中 見其去
年同胎出世之四兒女云

賣豬原係小事情

兄弟何必相殘殺

合衆社紐約阿城電 此間居民
金車 五十一歲 係一木匠 胞兄
吉布 六十歲 最近兄弟兩人養有
一猪 並於昨日商議出賣 結果兩
人各執一見 發生口角 繼而動武
一時金車年紀較輕 體力較大 一
脚將胞兄踢倒地上 傷勢甚重 及
抵醫院 即告絕命 構成一宗同胞
相殘之命案

◎高全英鳴謝啟事
啟者弟日前忽染急症即入本埠醫院
調理不料日甚一日後至云墮入重保
羅醫院留醫在兩院期間荷蒙伯叔兄
弟姊妹親戚朋友蒞臨問候贈送
鮮花食品等十分感佩今已平安出
院休養未遑一一上門道謝謹誌數言
藉伸謝忱
G. F. Jacobs & CO.
245 Hastings St. E. PA. 6636

◎住宅招租
時代化住宅一間招租 內有房間六
個 每月租銀四十七元五角 如意
者請來面議
G. F. Jacobs & CO.
245 Hastings St. E. PA. 6636

電話 TA. 1487 △ 524 Granville St.

女樓衣
裳遊戲
衫內衣
新長
袍手挽
袋及雨
遮等應
有盡有

Tracy's
THE FASHION CENTRE
ESTABLISHED 1933

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由便
寫字車票
請留心光顧
司理關邦健謹啟

雷氏鳴春精補腎

立刻見功補腎經

市上補品多矣。其確能行氣活血。強精健
腎。滋補全身者。莫若雷氏鳴春精補腎。
精補精原為官補品。得自御醫秘傳。配
製精良。藥純功大。凡人體所需之滋養料。
與深慮最宜之滋補品。包羅極富。於人身各
部。統籌兼顧。無不周到。操勞前服之可以
預防疲乏。操勞後服之可以恢復元神。有志
則減少病機。無志則延年益壽。珍貴不凡。
靈驗卓著。非同世俗之妄言誇耀者也。
精補精乃世界最偉大之補品。行世已歷三
拾餘年。功能益氣活血。大補陰陽。培補兩
腎。服後身強體健。四肢有力。功勝任何補品
萬倍。男婦老幼。皆宜百服。服之立見奇功
精補精乃京都雷鳴春製之王道補藥。
並非藥水。與別的與富劑根本不同。提防影射。
靈驗代理 金利源 輔行 廣萬生 活生行

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

GUM JUNG CO. LTD.

請各界僑胞注意
本號各種貨品
並有參茸玉桂
一律削價平售
歡迎僑胞參觀

專家 鏡眼較兼 驗眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

壯陽及補血藥丸 (Preson's Nerve Food)
此是著名藥丸每樽壹圓貳角價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
藥單小心配合 洗非林及晒相

SUN PEKING CHOP SUEY
樓京北新
252 Powell St. Vancouver, B.C.

地方雅潔著名
廚師心細術精
常備粉麵筵蔬
經濟食譜兼陳
每日下午四時開至
午夜壹時半
PA. 9610
一本樓主人謹啟

司徒活後承接裝修
電火大小工程
地址 國信公司 電話 PA. 6023
地址 司徒活後 電話 HA. 8131

義泰公司
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 9111

僑胞諸君往來信件及住址中英文
字請書正筆畫免致錯誤且借光陰
人生的哲學學問 綺夢派史九毛
香艷詩學八毛 自由女現形記五毛
泰西格言五毛 桃花女圖史七毛
德皇外官自述配六毛 白宮秘史七毛
智謀全書計千條二元 三合創五毛
俗語爽心三毛 動物與人生八毛
軍人地理常識二毛 五情書法七毛

廣隆有限公司
羊絨
水鴨毛
仔褥
平公錢價 美優質貨

KNOWLTON DRUGS
15 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

舖材藥順
方藥製配

專治傷風咳嗽
痛及氣管炎
喉痛
每樽六毛
專治傷風咳嗽
痛及氣管炎
喉痛
每樽七毛五
專治風濕疼痛
痛四肢及筋絡痛

◎接整水龍
本店接整水龍水廁等工作快捷妥當
工價廉潔廉潔反光顧隨時應命
D. Drummond
265 Pender St. E. Rear
PA. 4634 住宅 PA. 2792L

司公貨國利茂
MORLEY CO. LTD.

時水仙花
糯米枝干
生晒枝干
糖羌茶葉
瓷器古玩
蘇杭什貨
藥片藥丸
各種水貨

酒藥色各威利永

售發品補種各行藥傑培黃
JACK WONG
Chinese Herb Store
235 King St. Winnipeg, Man.

(手妙尿甜醫)
專醫奇難什症
甜尿脚患眼科
化糖藥酒
士兩庄每樽拾元
初起一樽至三
樽服即痊癒
重症一樽至五
見功斷根
沉重症親到面見
就醫兩星期安善
諸君購藥恕不受
C.O.D.手續煩
難之故耳是盼
黃培傑謹啟

韓國大戰！
韓國雖在戰中，本號來貨
仍風湧，價錢公道希留意！

雜貨
藥材
古玩
抽油
竹筍
馬蹄
瓜菜

裕給公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA, B.C.

◎鄭漢民辦事處啟事
漢民本為僑務宗旨接辦中西文件
及移民入籍填報入息稅等項僑胞如
有委託請移步到下列住址洽商一切
1145 GRANVILLE ST.
VANCOUVER, B.C.
PA. 9649

萬育堂
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.

酒藥種各威利永玉豐岐售代

選辦祖國雜
貨參茸玉桂
西藥品裝
各種丸散
藥材什貨
藥片藥丸
批發零售
外克己
香港萬年堂龍把補腎丸
香港和祥參鹿把補腎丸

號安均理代總西加駐務客東遠船輪統總國美
由香港往天津船期
企李 總統 二月廿八
威路慎總統 三月十九
企李 總統 元月十三
由開東大埠各船統船男三
等位女特別三等房位能在本
代理處預定付港應用更為妥
備
本號為環球航空公司協會會
員代理世界各航線飛機客票
井與各鐵路輪船互相連接如
蒙賜顧及有關於旅行一切手
續妥為辦理

愛屏林馬號安均
坤炳余德均馬
Quon On Co. Ltd.
254 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025

社行旅昌同利
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

滿地可銀行
BANK OF MONTREAL

若欲用低廉及靈
當法付銀去香港兩
洋新金山或美國
滿地可銀行可代款
滿地可銀行代款
其他各國快捷及靈
當郵匯電匯及航空
匯票最近支行可理
洽商他知最靈當及
低廉之匯法定必為
汝樂意服務
滿地可銀行加開第
一銀行自登八零七
年以來曾與各界人
士接洽矣

煤炭發售
快捷送到
瑪普煤炭公司
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. M.A. 7331
Vancouver, B. C.

周愛權
精配各種時眼鏡
兼修破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
426 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARINE 5938

司公頓伊埠雲
THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER
BRITISH COLUMBIA
CANADA

君在伊埠
貨公司交易
值得伊埠之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢實
質價值與服
務等是也與
伊埠交易最
得君的信心

通訊

開平反共軍勸青年

江門通訊：以開平縣境百立山為根據地之人民反共救國軍...

南海發現公債收據

南海通訊：本年閏「共官」迫銷「勝利折實公債」...

新會農民參觀拖拉機

增加農業見識：新會縣農代會農民代表二百多人...

SING FAT CO. 322 Columbia Ave. TA. 1623 Vancouver, B.C. 散丸丹膏 材藥茸參

香港有限公司 HONG KONG IMPORTING CO. LTD. 149 Pender Street East Vancouver, B.C.

新到 各款炮竹 各款藤籃 大小竹簾 各款竹籬 各色緞繡花女拖鞋 緞繡龍鳳女學士鞋

廣裕隆 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C.

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

天香雙老抽油 Canadian Soya Industries Ltd. 2131-Dundas St. Vancouver, B.C.

余壽仁 心氣痛丸 此丸有四拾年之經驗...

李家園 LEE KAR SHONG P.O. Box 795 Vernon, B.C.

4X 麵粉 請常食美味優越之各種麵粉

英華公司 Ying Wah Co. 15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

須要預備防毒 林炳臣創製之萬應掃毒藥片...

介紹良醫妙藥 弟染痔症多年求藥治之不少均不見效...

送禮諸君注意 本公司之最新目錄。行將出版。內容備載萬有。物美價廉。圖案詳明...

McGAVIN'S BREAD 包類雲嘉麥

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 256 East Georgia St.

Lux Theatre 院戲新樂 「著名銀幕」

HUGO C. ORRE 2147 Venables St. HA. 5713

代東 粵者本總社訂於民國三十九年十一月十一日舉行第三十五週年紀念慶典...

天生堂 HING SANG HONG 444 1/2 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. CAN.

華人西醫 葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. 華人牙醫 趙社理 Dr. W. S. Chu 426 Main St.

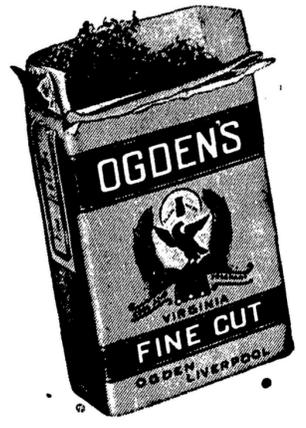
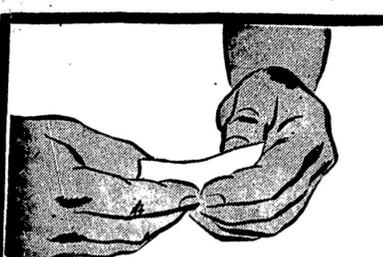
國內新聞

華東四百餘大學生報名參加治淮工程

學生分批報到 華東區各大專學校水利、土木、測量三系四年級同學熱烈響應...

為救治河訓練班 爲了應付施工時所需要大批工人...

香港九龍發生慘案 美洲僑眷被人謀殺 本報專訊 昨廿一月廿一晨九點...



請試用此特殊揀選成熟的混合煙絲。捲爾的烟仔。捲得容易。吸得有趣。

李芳牙科 LEE FONG 80 Pender St. E. Vancouver, B.C. 修理牙齒 照常服務 僑胞光顧 無任歡迎

美盛金舖 MEE SHING 434 Columbia Ave. MA. 2501 Vancouver, B.C. 十足金業首飾各廠大小鐘錶

查歐氏住于九龍打老樓一樓二號... 查死者屍體發現經過如下... 附近居民事前未聞可疑聲响...

贈券 ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C. 憑券不取分文...

頭暈身熱 嘔吐怕家 唯引家 藏最效 平安茶 攝影大家周雁初先生證明書

華新書局 新到 華新書局 華新書局 華新書局

暗市黨長壽店 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. HA 0141

THE ROYAL BANK OF CANADA 支行位于 舖街夾市定街 歡迎華僑儲蓄。用最好利率。匯款往中國及香港等處。郵匯電匯。均快捷妥當。

BAMBOO TERRACE 155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935 竹林餐館 雲集著名大筵小酌 隨時應命

London Drug Store Main and Union, Vancouver, B.C. PA. 3847 巴市胃藥能治胃部不自然而處 五毫及壹元

娛樂佳音 最近辦到香港南聲唱片公司特製膠片聲線清晰 永不破裂 行器電錫開馬 HOY'S 450 MAIN STREET Vancouver, B. C. PA. 1813

生隆棧藥房 SANG LUNG JAN 35 Pender St. E. Vancouver, B. C. 本藥房中西藥材皆升九散化性香品花露等

NEW WORLD ROOMS 126 Pender St. E. Tel. PA. 9835 Vancouver, B. C. 新世界旅館 重新廣告

各種紙料平沽 本店備有各種紙料發行及學校文房用品...

OWL DRUG CO. 舖材藥路澳 聘有華人店員在華市定夾街...

B. C. COLLATERAL 77 E. Hastings St. 申詩押舖廣告 頭月息納五厘 以後每月三厘

營業部啟事 本報承接各種印件。如傳單、名片、入帳紙、信箋、信封、帳簿、清單、名目大簿、報表、作帳、印刷、又承接定製、計價、印刷、是荷。

Presto LIGHTS for a LIFETIME 牛元六只每 廣珍金器店 KWONG CHIN HO CO. 39 Pender Street E. Vancouver, B.C.

夏天下內衣 請在本店購買名廠出品之夏天下內衣...

新近由祖國到 加拿大之男女 胞如蒙親視本公 司購買保險者 時可能發生効力 吳國華辦事處

蘇聯和平攻勢

史大林於二天大略以後，曾一度宣稱「共產主義與資本主義可以併存」。最近蘇代代表威爾遜斯於聯合國大會中，又重彈此詞。然此詞既屬陳腐，而歷史事實之啟示，復令人難於相信此一理想之可行。撫今追昔，益感此詞之虛偽。

果共產主義與資本主義併存為蘇聯之理想，何以連年以來蘇聯未嘗停止其破壞資本主義社會及破壞和平之舉？史大林口是而心非，曾實行高壓政策，而日夜督導者，仍為取資本主義而代之陰謀。故此種和平陳詞之欺人，信其真者，決不之易也。

蘇聯自行相違之事實，警竹聯響，遠者姑不具論，今也其主使韓共兩使之軍事尚未結束，越南方面之烽火，又已在其導演之下燎原。東德之僑民主選舉方告竣事，而東歐方面又屯兵相向，此種事實，豈即史大林威爾遜斯所謂之資本主義與共產主義之合理現象乎？

共產主義與資本主義之矛盾，絕無緩機，按馬克斯學說，資本主義之高度發展，遂產生共產主義，而共產主義又為否定其母體資本主義之力量。此為歷史進化之鐵律。如此，則所謂共產主義與資本主義併存之說，於馬力主義之中，並無根據，亦無可能。史大林果強詞可能之說，則為違反馬力主義，否則，當為馬力主義之錯誤，然自會為馬力主義信徒之如史大林，豈能承認共產主義與馬力主義為併存者乎？

列寧曾謂：「這一步，這一步」。即：「鬥爭之過程，乃辯證式之進行者」。根據此二語，吾人不能不懷疑蘇聯之故揭此說係屬運用和平攻勢之陰謀，企圖分散民主國家日趨堅強之團結，鬆弛民主國日趨積極之建軍，俾其預期之圖再次實現。故史大林此項共產主義與資本主義併存說，實為毒藥，非過譽也。

吾人非不希望共產主義與資本主義併存，而係恐其共產理論及事實均無併存可能。吾人非不希望和平，而係明此種和平論調實屬陰謀之可怖。蘇聯之一貫陰謀行爲，已自行粉碎其所作之使何美謬說，不特出之以事實表現，而徒徒之於言詞，世人固已上當多矣。

杜拜門總統於舊金山之對蘇呼聲和平演說，實指各耳。果蘇聯有誠意於和平，應先實施杜拜氏提示之條件，尤以保障其僑民權利，此為最迅速有效之誠意表現。蘇聯未行此舉，即不從自承其併存之說為言不由衷，企圖掩飾世人而逞其陰謀而已。

卡城洪人紀念萬師

歡迎新黨員

籌建新黨所之熱烈

卡城利華，本埠洪門民治黨於十月十九日，即舊曆九月初九日，開會紀念黨大帥，總理我黨運籌帷幄，殲滅凶之辰。會中由主席高應，於二時，在禮堂開紀念大會，各黨代表，依時蒞會，行禮如儀。自由主席張培權，宣佈開會理由，請各代表代表，依次發言。由主席大帥當年不甘滿人奴我漢族，是以革命之舉，無不氣壯。殿以茶會，即晚十一時大放洪門，歡迎多名黨員加入，並照新黨式，簡單隆重，由謝新石贊禮。會後，由主席張培權宣佈三行物體，恭請洪門三大信條，新黨員互行一鞠躬禮，復由主席張培權宣佈，宣佈開會宗旨，並敘述洪門歷史，再請洪門代表演說。

廖若仙律師事務所
專理大小簿記
接辦中西文件
填報入息稅
代辦入籍移民手續
真市定街東一九三號
電話 TA. 3833
211 Ford Bldg.
193 E. Hastings

◎宜招廚師入股
最新式夜總會宜招一上等廚師入股如蒙者請在電話洽商
Geo. Nelson Fair. 0876

◎中西餐館出賣
本館設在休士頓路地處適中生意興隆尤以中西餐為特色只因東主身事欠債缺乏人力難辦生意全盤招項如有僑胞欲買新業者函商面議均極妥便
Victoria Cafe
Port Alberni, B.C.

◎小栢文樓字出賣
此栢文樓字位於夫沙街樓上有租三房三廳租與人頗後另有一租房為業主自用有舖位兩間小舖租與人太舖現為業主開設女服店每月租項由三租房及一小舖所得者式百元現款限期隨時請來洽商
6215 Fraser St. FR. 3478

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada.

最近辦到
特選上等食品
大帶青尾水草
粉狀武溪大糖茶
純淨「味精」
美國蓮花牌九成丸
純淨「味精」
純淨「味精」

燒臘部
南乳扣肉
原油肝腎
白油鷄 風味又燒

泰興有限公司謹啟
電話 TA. 1028

◎吉舖招租
吉舖出租。位於八四二號喜市定街東。內有住宿房間。全舖廿五尺闊。四十五尺深。每月租銀六拾元。
電話 HA. 7361 接洽

歡迎僑胞到雲市觀光
請留宿最現代化之
布律委大旅店
傢私全新裝，升降有代步，房間電話傳達，音機接收新聞。

BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
TELEPHONE PACIFIC 3446

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到大幫
水仙花頭
生晒槐枝
生晒糯枝
錦盒槐枝
錦盒糯枝
錦盒名茶
發行零沽
送禮貨品
竹籃名茶
電罐名茶
新糖羌拳
錦盒糖羌
磁盅蜜羌
瓦盅蜜羌
價錢相宜

代東
啓者本支社謹訂于民國三十九年十一月十九日舉行第二十五週年紀念慶典真具薄酌敬請
建權總社
洪門民治黨各級黨部暨洪門各機關團體各全加建權各支社
叔父兄弟姊妹駕臨助慶指示一切禮儀屆勝榮幸
Dart Coon Club, (P.O. Box 189) Dancem, B.C. Canada

修整水龍煤爐
修製煤爐冷熱水龍
華友賜顧隨時應命
NORTHWEST SHEET METAL LTD.
2270 J. Hastings St. H.A. 2838

旗牌
新造
長身米
各商店現有發售
The Canada Rice Mills Limited Vancouver, B.C.

利僑貿易行
LE-KIU TRADING COMPANY
256 East Pender Street Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950-8105

江西名產
各款石灣公
另有其他送禮佳品

各貨市上新種各
生晒槐枝乾
糯米荔枝乾
罐裝荔枝枝
罐裝靚竹筍
罐裝靚馬蹄
美珍靚豉油

沽平品藥種各
頂北芪每磅三元九毛半
行北芪每磅二元壹毛
大正防黨每磅三元五毛
西歸頭每磅三元二毛五
羅漢果半打 一元七毛
頂大蛤蚧每對壹元五毛
頂大蛤蚧每對壹元四

僑胞諸君還記得戰前時期食過的美國
最靚長身雙AA超
等絲苗白米又辦到
批發零沽一律歡迎

批發處
司公合聯
UNITED FRUIT LTD.
220 Prior St. Vancouver, B.C.
Phone PA. 7581

司公義多
TOM YEE CO. LTD.
258 Keefer St. Vancouver, B.C.
Phone PA. 6948

司公朝陳
C. C. DAN CO. LTD.
227 Keefer St. Vancouver, B.C.
Phone TA. 2257

司公興振
JOHN HING CO.
246 Keefer St. Vancouver, B.C.
Phone PA. 2933

▲戴毡帽者注意▲
啟者本店現運往香港都巴街西門牌七十號照常營業收請各位僑胞繼續往新運往香港光顧無任歡迎洗對在舊店九號
LEUNG BAY SHOP
70 W. Cordova St.
Vancouver, B.C.

啓者本支社謹訂于民國三十九年十一月十九日舉行第二十五週年紀念慶典真具薄酌敬請
建權總社
洪門民治黨各級黨部暨洪門各機關團體各全加建權各支社
叔父兄弟姊妹駕臨助慶指示一切禮儀屆勝榮幸
Dart Coon Club, (P.O. Box 189) Dancem, B.C. Canada

新到名產 雙托水仙花頭新，靚，肥，壯！

各款新糖薑 各款新枝干 雲埠國信有限公司啓

福祿壽酒家 包辦筵席 隨意小酌 地方雅潔 招待懇勤

中和公司 CHUNG WO HONG CO. 237 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. 新到祖國雜貨 海味油醬名茶

轉特約酒期八卷一 一流作家執筆 海外讀物權威 美洲華僑月刊

更改天寅輪船公司 載往沿岸郵件收發 雲埠郵政局長吞拿氏

將禁窩打街 汽車橫放 雲埠交通委員會

黃業生昨出殯歸土 因病逝世 其遺體運回雲埠

雲哥華市主婦 對牛奶起價之觀感 據報之調查各主婦

洪門總支部通告 為通告事 本總支部現任職員

雲埠達權社通告 逕啟者 本社現任職員 任期將滿

八旬老婦 遠程步行六十里 積彩電 此間老婦加連夫人

恭頌良醫 敬啟者 弟六月初旬 不能行動 經中西醫調治

文藝化影社主辦 免費看戲 凡捐助本社經費者 得憑摺免費看戲

雲埠炸魚餐館出賣 本餐館炸魚 炸魚仔 炸魚片

西餐炸魚餐館出賣 本餐館炸魚 炸魚仔 炸魚片

黃堃俠事務所 QUON H. WONG AGENCIES 141 E. Pender St. Vancouver, B.C. 本所代理各航空公司

金龍酒家 GOLDEN DRAGON CHOP SUEY 3991 KINGSWAY VANCOUVER, B.C. 本大酒家新張伊始

McGill Securities (B.C.) Ltd. 行票股邀麥 178 East Pender St. Vancouver, B.C. Canada